

UTTAN ÚR HEIMI

Óvæntaður gestur í Afghanistan

Búskapur og vinna: **Hydro keypt alu-miníums-virki**

Norsk Hydro hefur keypt týsku aluminíumsfyrirkuna VAW Aluminium. Prísurin er slakar 20 mia. krónur, og hetta er størsta keyp, sum Hydro hefur gjørt.

Norsk Hydro hefur leingi havt ætlanir um at keypa seg inn í tann almenna partin av norsku oljuvinnuni. At felagið nú hefur keypt týsku aluminíumsfyrirkuna verður tikið sum ein ábending um, at felagið hefur slept teirri fyrru ætlanini.

Aðalstjórin í Norsk Hydro, Eivind Reiten, sigur, at tað nýggja keypið er skilagott og lønandi. Við keypinum er Norsk Hydro størsta aluminíumsfyrirkonan í Evropa og ein av teimum størstu í heiminum.

Ford sigur upp

Bilverksmiðjan Ford hefur sambært bretska blaðnum Financial Times gjørt av at siga umleið 20.000 fólk úr starvi, samstundis sum fleiri verksmiðjur í USA skulu latast aftur.

Ford Motor Company er heimsins størsti bilframleiðari, men felagið hefur havt trupulleikar í seinastuni við minkandi marknaðarparti og stórum halli, samstundis sum brek hava verið við fleiri av bilunum.

Leiðslan gjørði tí herfyri at fara undir eina stóra bygnaðarbroyting, og uppsagnirnar eru ein liður í hesum broytingum.

Í oktober fekk Ford nýggjan stjóra, tá langabbasonur gamla Henry Ford, William Clay Ford, tók við eftir Jacques Nasser.

Bretski forsætisráðharrin, Tony Blair, steðgaði óvæntað í Kabul á vegnum heimaftur til Bretlands

Steðgurin í afghanska høvuðsstaðnum var kortini stuttur, fyra tímar. Orsakað av trygðarviðurskiftunum fór Blair ikki inn í høvuðsstaðin Kabul, men hitti ístaðin afghanskar umboðsmenn í floghavnini Bagram.

- Eg setti mær fyri at fara til Afghanistan fyri at vísa tillagingarstjórnini her, at vit halda okkum hava varandi skyldur mótvegis tí afghanska fólkinum, segði Blair, tá flogfar hansara setti seg í Bagram-floghavnini, sum sovjetska hersetingarvaldið lat gera, og sum bretskir hermenn nú hava eftirlitið við.

Afghanski leiðarin Hamid Karzai tók ímóti bretska forsætisráðharranum.

- Afghanistan hefur ligið í andaleypi alt ov leingi, og allur heimurin hefur galdið prísin, sum hefur verið yvirgangur, rúsevnisútflutningur og at enda tann oyðandi spreingingin í USA, segði Tony Blair.

Hesum tók Karzai undir við.

Blair legði afturat, at allur heimurin hefur áhuga í, at viðurskiftini í Afghanistan gerast trygg og støðug, og at landið aftur verður ein partur av altjóða sam-

felagnum.

Eftir ta almennu mótøkuna hevði Blair fund við Karzai í einum bygningi í floghavnini. Eisini hitti hann bretska herovastan í Afghanistan, ein av leiðarunum hjá altjóða friðardeildini og serliga ST-sendimannin hjá ST, Lakhdar Brahimi.

Eisini amerikansk vitjan

Stutt áðrenn Tony Blair kom til Bagram-floghavnina, hevði Hamid Karzai hitt fleiri leiðandi amerikanskar politikarar. Teirra millum vóru fyrrverandi forsetavalevnið John McCain og demokratiska varaforsetavalevnið Joe Lieberman.

Lieberman segði, at Washington eigur at biðja Afghanistan um umbering fyri, at USA hefur vent tí bakið seinastu nógvu árin.

- Tann 11. september rindaðu vit dyrt fyri okkara vantandi luttoku í Miðasia, legði hann afturat.

Úr Norðurlondum: **Burtur við floksstuðlinum**

Dansk Folkeparti heldur, at Fólkingið eigur at strika pengarnar, sum teir politisku flokkarnir fáa á figgiarlógini. Fyri fimm árum síðani varð stuðulin fimmfaldaður og er nú 80 mió. krónur.

Formaðurin í tingbólkinum hjá Dansk Folkeparti, Kristian Thuesen Dahl, sigur, at teir politisku flokkarnir eru privatir felagskapir og eiga tí at liva av limagjaldinum frá limunum eins og aðrir felagsskapir.

Sambært uppskotinum skulu flokkarnir varðveita tann partin av stuðlinum, sum er ætlaður til arbeiðið í Fólkinginum. Tað er stuðulin til sjálvar flokkarnar, sum skal burtur. Sum er fáa teir politisku flokkarnir í Danmark 23,25 krónur um árið fyri hvørja atkvøðu, flokkarnir finga á seinasta vali.

Vanlukka kannast umaftur

Tilburðurin, tá norska ferjan "Sleipner" fór á land og sakk uttan fyri Hauge Sund í november í 1999, skal kanska kannast umaftur. Tað hefur sakførarin hjá skiparanum í hvussu er kravt.

"Sleipner" sigldi á eitt sker við vitan á Ryvarden. Tíggju fólk sjólótust.

Ríkiaadvokaturin hefur stevnt reiðarinum og skiparanum, men nú krevur verjin hjá skiparanum, at málið verður kannað av nýggjum. Sakførarin vísir á eina kanning hjá einum verkfrøðingi, sum vil vera við, at ferjan hevði eitt brek, sum kann hava verið orsök til vanlukkuna.

Verkfrøðingurin heldur, at brekið kann hava verið orsök til, at ferjan fór av kós, beint áðrenn hon rendi á skerið.

ábyrgjast fyri. Sambært lögregluni skulu húsaeigararnir fáa kava og ís av sínnum tekjum.

Tilburðinum við tí 14 ára gamla dronginum kunnu myndugleikarnir ikki



Tony Blair, forsætisráðharri

Mynd: Reuters

Almannastovan ger mismun á børnum á bygd og í Havn

Familja á bygd fær til-lutað 20 tímar stuðul frá Almannastovuni, men av tí, at stuðulin býr í Havn, skal koyritíðin roknast frá stuðlinum.

– Hetta er óhoyrt. Búði familjan í Havn hevði hon fingið fullan stuðul, sigur barnaverndarlímur

BARNAVERND

Turið Kjølbro

Fær ein familja á bygd eftir áheitan frá barnaverndini á staðnum tillutað stuðul frá Almannastovuni uppá 20 tímar um vikuna, skal familjan ikki rokna við at fáa gagn av stuðlinum nevndu tímar. Skal stuðulin, í hesum ítøkiliga døminum ein útbúgvinnur pedagogur, koyra úr Havn út á bygd, skal koyringin roknast frá teim tillutaðu tímunum. Og er teinurin langur, fer bróðurparturin til koyring.

– Hetta er óhoyrt og her verður als ikki hugsað um tann ella tey, sum stuðulin er ætlaður til, men bara um krónur og oyrur. Búði familjan í Havn hevði hon fingið fullan stuðul. Við øðrum orðum hava børn á bygd ikki somu mannarættindi sum børn í Havn, sigur limur í barnaverndini á staðnum, sum vil vera ónevndur. Í hesum døminum, sum er veruligt, hefur ein familja vent sær til barnaverndina á staðnum við umbøn um hjálp, tí vánaliga samskiftið í familjuni ger, at børnini, sum eru fleiri í tali, ikki klára seg í skúlanum.



Barnaverndin tekur áheitanina í álvara og metir, at familjan eigur at fáa útbúgvnið fólk til familjuna 20 tímar um vikuna. Hetta til-mælið verður sent Almannastovuni, sum tillutar tímarnar og søkir eftir fólki í bløðunum. Men av tí, at eingin á staðnum søkir starvið í fyrsta umfari, fær familjuráðgevi úr Havn liðið upp í hendi at hjálpa familjuni úti á bygd. Og tá

fáa barnaverndin á staðnum og familjan ein skelk, koyritíðin skal takast frá stuðulstímunum.

– Almannastovan eigur at leggja koyritíðina omaná stuðulin. Tey siga seg vera serkøn á økinum, men at taka koyritíðina frá stuðlinum til kørnini er sera óprofessiónelt. Ístaðin áttu tey at sagt, at sjálvsagt skulu børn á bygd hava somu møguleikar fyri hjálp sum børn í

Havn, kosta hvat tað kosta vil. Tað hoyrir ongastaðni heima, at fólk verða viðgjørt so ymiskt.

Barnaverndarlímurin, vit hava tosað við, vísir á onnur dómi, ið sýna, at barnaverndir á bygd hava verri við at koma ígjøgnum hjá myndugleikunum enn eitt nú barnaverndin í Havn.

– Vit hava samanborið mál, sum líkjast í okkara bygd og í Havn, og har er

eingin ivi í, at barnaverndin í Havn fær skjótari avgreiðslu enn barnaverndir á bygd. Ikki bara tekur tað longri tíð hjá okkum at koma ígjøgnum, men tað virkar sum um tað ikki er nokur føst mannagongd á Almannastovuni, hvussu ein umsókn skal viðgerast.

Ítøkiliga dómið vit vísa á í hesum førinum byrjaði á vári í fjør, og enn er málið ikki avgreitt.

– Tíðin er farin til at skriva og ringja aftur og fram. Bara at fáa eina lýsning í bløðini eftir stuðuli tók næstan trýggjar mánaðir.

Barnaverndin á staðnum hefur ikki slept málinum, men arbeiðir framhaldandi við at fáa avgerðina broytta, soleiðis at umrødda familja fær fullan stuðul.

Fleiri økisfriðingar á grunnunum

Íslendsku økisfriðingarnar, sum millum annað hava ávirkað fiskiskapin hjá føroysku línuskipunum, verða herdar komandi tíðina, væntar íslendski fiskimálaráðharrin

SAMRÁÐINGAR

Edvard Joensen

Íslendski fiskimálaráðharrin, Árni M. Mathiesen, sigur, at íslendingar fara at herða økisfriðingarnar á Suðurlandinum, sum millum annað ávirka føroysku

línuveiðina undir Íslandi.

Tað er úrslitið av viðgerðini, fiskiveiða undir Íslandi hefur fingið í heimliga kjakinum, sigur fiskimálaráðharrin.

Hann vil tó ikki siga, um hann beinleiðis fer at boða føroyingum frá hesum undir samráðingunum, sum verða í Havn um dagarnar.

– Men almenni íslendski fiskivinnupolitikkurin er at brúka økisfriðingar meira, enn vit higartil hava gjørt, sigur Árni M. Mathiesen, íslendskur fiskimálaráðharrin, sum vitjar í Føroyum frá mánaðegnum til mikudagin.

Hann vil ikki geva nakra